

London, 4 ~~July~~ сентября 1897г.

Мой адрес: « Broomfield », Dupras Hill, Croydon, London (Angleterre)  
Бродфильд Думпривурь Бромс Кричбурь.

Милостивый Государь  
и Трудовой Выходимый  
г. И. Франко!

Здравствуйте извиняюсь, что долго не писал, но обременен был работой, как и в науку, которую я много занимаюсь, и как и в переводы, которые я делаю за интересом. Я предпринял с некоторой целью немедленно сделать книгу императора Динь этого языка и всего изучая языки и переводы славянских. Я сам корректный русский - лектор. Малорусский язык знаю порядочно, хотя иногда и в некоторых словах, которых не помню, но думаю, что с этим и всего я готов. Изучая славянские языки. Я много занимаюсь переводами русских и французских переводов русских произведений замечательных славянских. Хотя буду переводить как и прозу, так и поэзию. Но мой интерес к каким языкам. Когда мы были в Париже, вы видели, что вы как откажитесь мне. Преподнесите все это и скажите русскому языку с вами и изучая славянские языки. Я изучаю славянские языки и другие языки с вами и изучаю славянские языки. Это самое главное. Не можете ли вы мне

высказать Вам все, что касается нас  
всегда, (помимо с Вами и др. возвра-  
щ), если есть то пожалуйста  
укажите где я могу их увидеть  
(полное название). Помимо буде-  
те добры сообщить адрес того  
издательства, которое изда-  
ет Малорусско-русский сло-  
варь. Мы говорим, что он  
очень хороший. Как по вашему,  
сколько его стоит? Сколько  
стоит годовая подписка на  
"Мир и слово"? Если я ува-  
жившись номера за последние  
годы, ~~и~~ сколько стоит один; каки  
когда издаются Ваши журналы.  
Укажите пожалуйста на  
другие журналы на малорусском,  
русском, словацком и польском  
языке, которые издаются  
или издаются. Я не пишу Вам также  
подробно потому, что на это не  
есть никакого интереса там  
во Львов, и тогда, пожалуйста  
мне с Вами лично радостно, что  
наши и другие много обещают  
нам сотрудничество.

Между прочим. Я иногда читаю  
интересные сообщения из России.  
не будет ли при этом. В. С.

и в  
мне и  
Томаш  
и книга  
хорошо?  
что все  
у меня  
во Росси  
через  
по Вам  
кол что  
пу, во  
на

P. S. V  
малорус-  
ского  
известно  
провести  
супрем  
Ваше мал  
заман  
для р  
около  
расов.  
Его мен  
не все  
Отом  
Томаш  
через  
реш



Книжки по русскому хорошему  
польско-русский словарь, а также  
сем знамен, и другие ~~словари~~ славянско  
-русские ~~словари~~ словари.

Поздравляю вас, если можете, счастливо  
по скорби.